



FABRIC WARDROBE

(GB)

FABRIC WARDROBE

Assembly and safety advice

(HU)

TEXTIL RUHÁSSZEKRÉNY

Használati- és biztonsági utasítások

(SI)

TEKSTILNA OMARA ZA OBLAČILA

Navodila za montažo in varnost

(CZ)

TEXTILNÍ ŠATNÍ SKŘÍŇ

Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny

(SK)

TEXTILNÝ ŠATNÍK

Pokyny pre montáž a bezpečnosť

(DE) (AT) (CH)

TEXTILKLEIDERSCHRANK

Montage- und Sicherheitshinweise

GB	Assembly and safety advice	Page	8
HU	Használati- és biztonsági utasítások	Oldal	10
SI	Navodila za montažo in varnost	Stran	12
CZ	Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny	Strana	15
SK	Pokyny pre montáž a bezpečnosť	Strana	17
DE/AT/CH	Montage- und Sicherheitshinweise	Seite	19

(GB)

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE
REFERENCE: READ CAREFULLY!**

(HU)

**FŐNTOS, KÉSŐBBI HIVATKOZÁSOK
CÉ LJÁBÓL ŐRIZZE MEG: OLVASSA
EL FIGYELMESEN!**

(SI)

**POMEMBNO, SHRANITE ZA
KASNEJŠO UPORABO: NATANČNO
PREBERITE!**

(CZ)

**DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO
POZDĚJŠÍ POUŽITÍ: PEČLIVĚ SI
PŘEČTĚTE!**

(SK)

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE
PRÍPAD POUŽITIA V BUDÚCNOSTI:
DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE
POKYNY!**

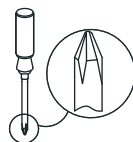
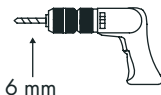
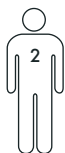
(DE)

(AT)

(CH)

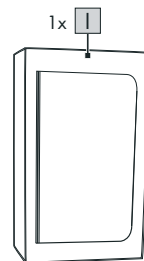
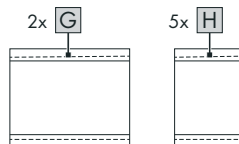
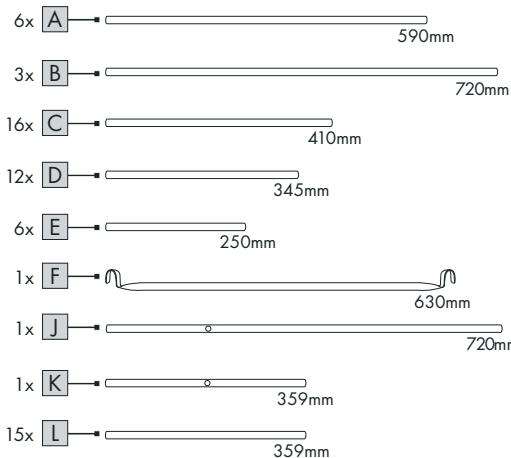
**WICHTIG, FÜR SPÄTERE
BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:
SORGFÄLTIG LESEN!**

You need / Amikre szüksége lesz /
 Potrebujete / Potřebujete /
 Potrebujete / Sie benötigen:



A

Included in delivery:



M



24x

N



2x

O



6x

P



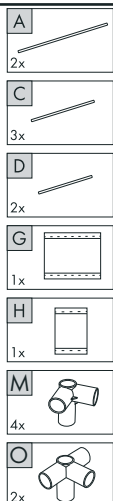
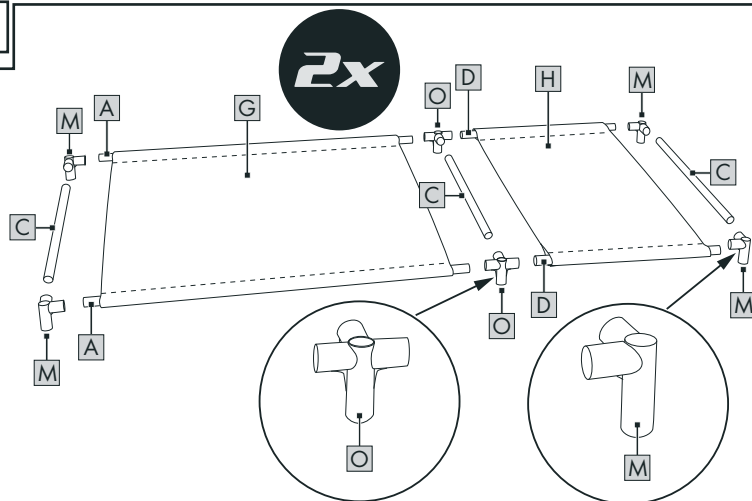
2x

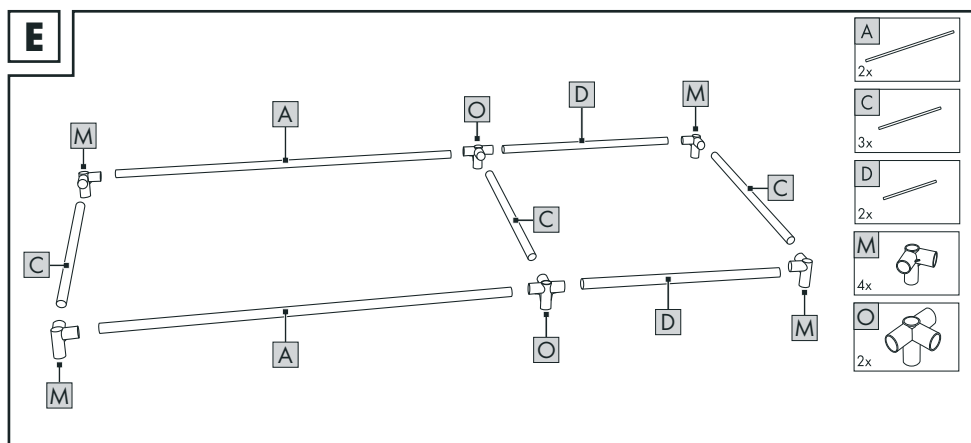
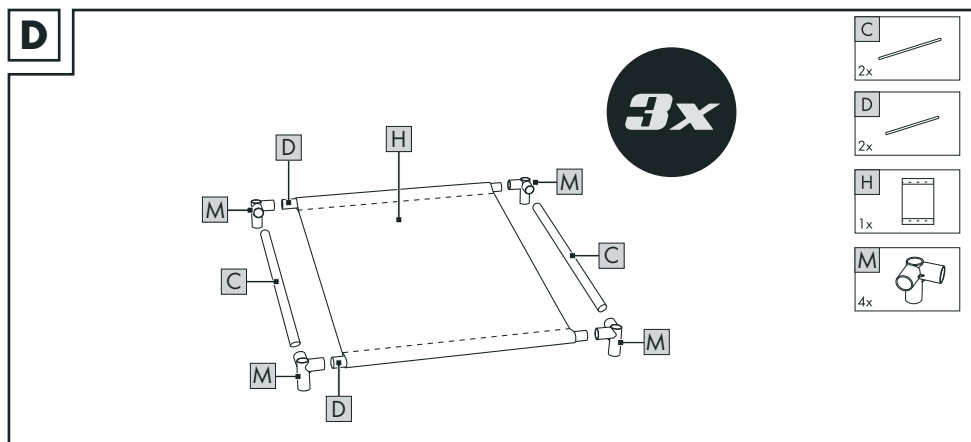
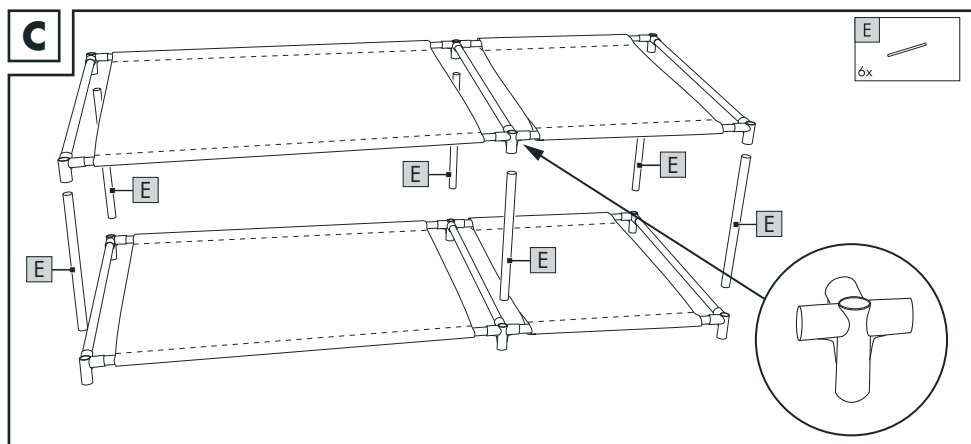
Q

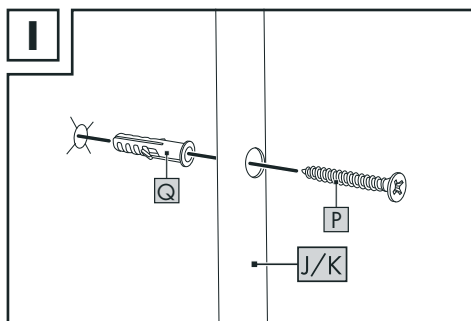
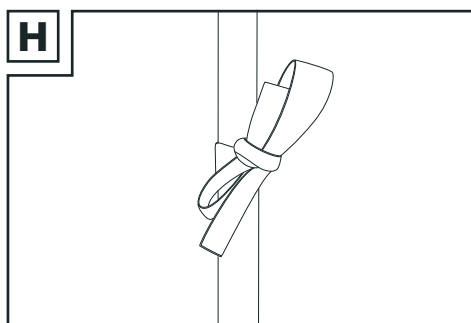
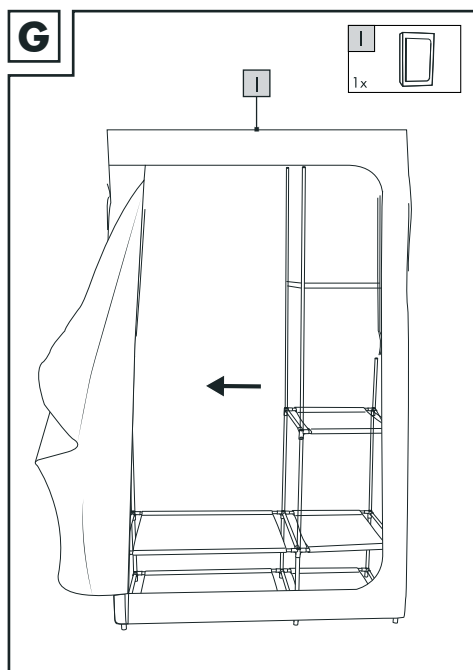
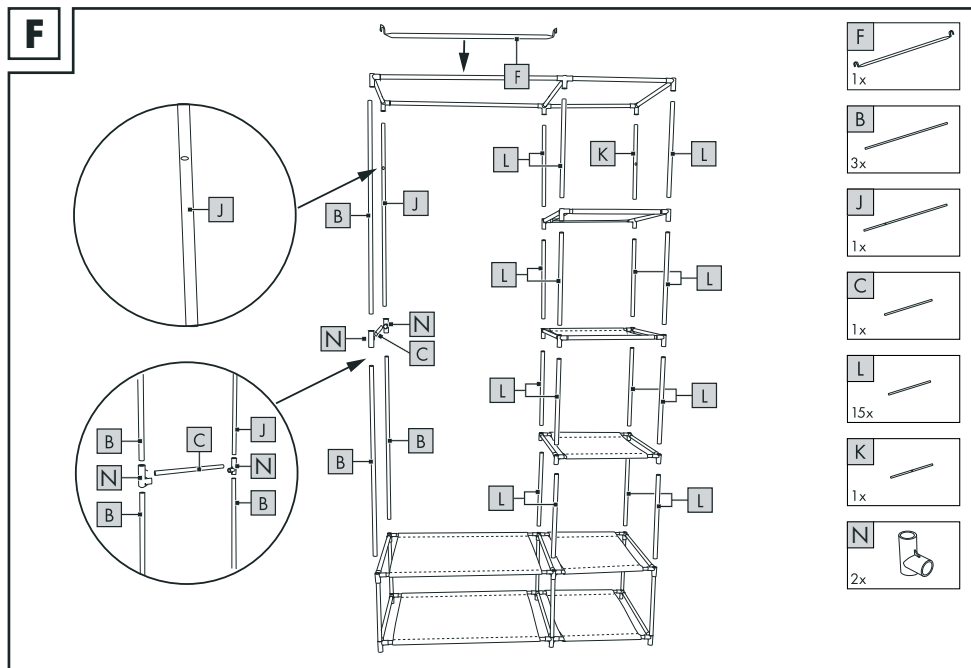


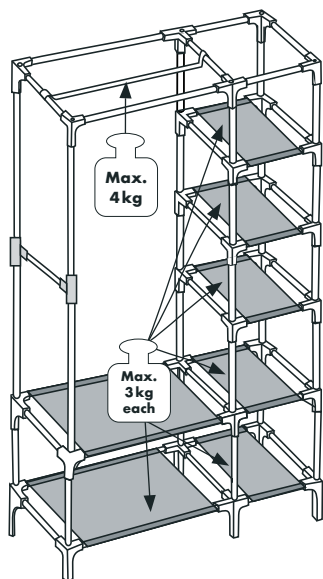
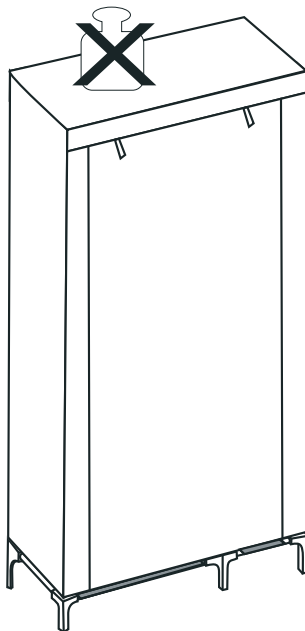
2x

B







J**K**

FABRIC WARDROBE

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The product is not designed for commercial use. The product is designed for indoor use.

● Scope of delivery (Figure A)

1 x wardrobe, unassembled (A - L)
1 x set of assembly material (M-Q)
1 x assembly instructions

● Technical data

Dimensions:	approx. 100 x 174 x 46 cm (W x H x D)
Material:	100 % polypropylene
Maximum load-bearing capacity of the hanging rail:	4 kg
Maximum load-bearing capacity of the shelves:	3 kg each
Date of manufacture (month/year):	04/2025



Safety information



⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unattended with the packaging material and the product. There is a risk of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers.

Keep children away from the product. The product is not a toy.



Risk of injury!

- Ensure correct stability before using the product.
- Place the product on a level surface.
- The product may only be used under adult supervision and may not be used as a toy.
- Check the product for damage or wear before each use.
- Please ensure that the product is assembled correctly and in accordance with these instructions for use. Incorrect assembly can lead to injury and may impede safety and function.
- Please ensure that the wall is suitable for wall mounting of the product. Unsuitable underlying wall surfaces can lead to injury.

● Assembly

Important: The assembly of the product should be undertaken by at least two persons.

- You will need the following tools for the assembly of the product, not included in the scope of delivery: Phillips head screwdriver, a hammer and a suitable drill.

Note: You can attach the hanging rail to the left or right side. Decide on a side prior to assembly and assemble the product accordingly.

1. Assemble the product on a level surface, as shown in figures B - H.
2. The product must be fixed to the wall for safety (figure I).

Note: Do not place objects on the top surface of the product.

● Storage and cleaning

- When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.



● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 478995_2410) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

 **Service Great Britain**

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

TEXTIL RUHÁSSZEKRÉNY

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevétel előtt ismerkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Őrizze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetésszerű használat

A termék üzleti használatra nem alkalmas. A terméket beltéri használatra tervezték.

● A csomagolás tartalma (A ábra)

1x Ruhásszekrény, szétszerelve (A–L)
1x Szerelőanyag-készlet (M–Q)
1x Összeszerelési útmutató

● Műszaki adatok

Méretek:: kb. 100 x 174 x 46 cm
(Szé x Ma x Mé)
Anyag: 100 % polipropilén
Maximális teherbírás -
ruhasín: 4 kg
Maximális teherbírás -
tárolórekesz: egyenként 3 kg
Gyártás dátuma
(hónap/év): 04/2025



Biztonsági utasítások



FIGYELMEZTETÉS!
ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY
GYERMEKEK, KISGYERMEKEK

SZÁMÁRA! Soha ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal és a termékkel. A csomagolóanyagok fulladásveszélyt okozhatnak. A gyermekek

gyakran alábecsülik a veszélyeket. Tartsa a gyermekeket a terméktől mindig távol. A termék nem játékszer.

⚠ Sérülésveszély!

- A termék használata előtt ügyeljen a megfelelő stabilitásra.
- Állítsa a terméket egy sima felületre.
- A terméket csak felnőtt felügyelet mellett szabad használni, és nem játékszer.
- Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy nem láthatók sérülés vagy kopás jelei a terméken.
- Gondoskodjon arról, hogy a terméket szakszerűen és a jelen használati utasításnak megfelelően szereljék össze. A helytelen összeszerelés sérülésekhez vezethet, és ronthatja a biztonságot és a működést.
- Ellenőrizze, hogy a fal alkalmas-e a termék falra szerelésére. A nem megfelelő falfelületek sérülésekhez vezethetnek.

● Összeszerelés

Fontos: A terméket legalább két személynek kell összeszerelnie.

- A termék összeszereléséhez szükség van a következő szerszámokra, amelyek nem részei a szállítási terjedelemlnek: Csillagfejű csavarhúzó, kalapács és megfelelő fűrőgép.
- Megjegyzés:** A ruhasínt a bal és a jobb oldalon egyaránt elhelyezheti. Az összeszerelés előtt válassza ki a kívánt oldalt, és a terméket ennek megfelelően szerelje össze.
1. Szerelje össze a terméket sík felületen, a B–H ábráknak megfelelően.
 2. Biztonsági okokból a terméket falra kell szerelni (I ábra).

Megjegyzés: Ne tegyen semmilyen tárgyat a termék tetejére.

● **Tárolás, tisztítás**

- Ha nem használja, a terméket tárolja mindig szárazon és tisztán, szobahőmérsékleten. Csak vízzel tisztítsa, majd törölje szárazra egy tisztítókendővel.

FONTOS! Soha ne tisztítsa erős tisztítószerekkel.



● **Mentesítés**

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

● **Garancia**

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintéztetősége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 478995_2410) a vásárlás tényének az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címlapjáról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.

Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, előszöris vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen. A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnek közölt szervizcímre.

Szerviz

(HU) Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021536

E-mail: owim@lidl.hu

TEKSTILNA OMARA ZA OBLAČILA

● Uvod

Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za kakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznanim z izdelkom. V ta namen pozorno preberite naslednja navodila za uporabo in varnostne napotke. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano in samo za navedena področja uporabe. To navodilo hranite na varnem mestu. V primeru izročitve izdelka tretjim, jim predajte tudi vso dokumentacijo.

● Predvidena uporaba

Izdelek ni namenjen za komercialno uporabo. Izdelek je namenjen za uporabo v notranjih prostorih.

● Obseg dobave (sl. A)

1x Omara za oblačila, razstavljena (A-L)
1x Komplet montažnega materiala (M-Q)
1x Navodila za sestavljanje

● Tehnični podatki

Mere:	pribl. 100 x 174 x 46 cm (Š x V x G)
Material:	100 % polipropilen
Največja dovoljena obremenitev Obešalnik za oblačila:	4 kg
Največja dovoljena obremenitev Polica:	3 kg/polico
Datum proizvodnje (mesec/leto):	04/2025



Varnostni napotki



⚠ OPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST IN NEVARNOST NESREČ ZA DOJENČKE IN

OTROKE! Nikoli ne puščajte otrok brez nadzora z embalažo in izdelkom. Obstaja nevarnost zadušitve z embalažnim materialom. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Otrokom prepričajte dostop do izdelka. Izdelek ni igrača.

⚠ Nevarnost telesnih poškodb!

- Pred uporabo izdelka se prepričajte o ustrezni stabilnosti.
- Izdelek postavite na ravno površino.
- Izdelek se lahko uporablja samo pod nadzorom odraslih, in ne kot igrača.
- Pred vsako uporabo preverite, ali izdelek ni poškodovan ali obrabljen.
- Prepričajte se, ali je izdelek pravilno sestavljen in v skladu s temi navodili za uporabo. Nepravilna montaža lahko povzroči poškodbe ter poslabša varnost in funkcionalnost.
- Preverite, ali je stena primerna za montažo izdelka na steno. Zaradi neustrezne stenske podlage lahko pride do telesnih poškodb.

● Montaža

Pomembno: Montažo izdelka morata izvajati najmanj dve osebi.

- Za montažo izdelka potrebujete naslednje orodje, ki ni vključeno v obseg dobave: Križni izvijač, kladivo in primeren vrtalnik.

Opomba: Obešalnik za oblačila lahko namestite na levo ali desno stran. Pred montažo se odločite za eno stran in v skladu s tem montirajte izdelek.

1. Izdelek montirajte na ravni površini tako, kot je prikazano na slikah B–H.
2. Iz varnostnih razlogov mora biti izdelek pritrjen na steno (sl. I).

Opomba: Na zgornji del izdelka ne postavljajte nikakršnih predmetov.

● Skladiščenje, čiščenje

- Kadar izdelka ne uporabljate, ga vedno shranjujte v suhem in čistem stanju pri sobni temperaturi. Čistite samo z vodo in nato s krpo obrišite do suhega.

POMEMBNO! Nikoli ne čistite z ostrimi čistilnimi sredstvi.



● Odstranjevanje

Embalaza je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.

O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimate pri svoji občinski ali mestni upravi.

Postopek pri uveljavljanju garancije

Za zagotovitev hitre obdelave vašega primera vas prosimo, da sledite naslednjim napotkom:

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite račun in številko izdelka (IAN 478995_2410) kot dokazilo o nakupu.

Številko izdelka najdete na identifikacijski ploščici, gravuri, naslovni strani v navodilih (spodaj levo) ali na nalepki na hrbtini ali spodnji strani.

Če pride do napačnega delovanja ali drugih pomanjkljivosti, se obrnite najprej na v nadaljevanju navedeni servisni oddelek po telefonu ali prek e-pošte.

Izdelek, označen kot okvarjen, lahko nato brez poštnine pošljete na navedeni naslov servisa, zraven pa priložite potrdilo o nakupu (blagajniški račun) in navedite, za kakšno pomanjkljivost gre in kdaj je nastala.

Servis

SI Servis Slovenija

Tel.: 00386 (0) 80 080 917

E-Mail: infofon@lidl.si

Pooblaščen servisier:

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
NEMČIJA

☎ 00386 (0) 80 080 917

✉ infofon@lidl.si

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevno izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.

5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
11. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1,
SI-1218 Komenda



TEXTILNÍ ŠATNÍ SKŘÍŤ

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznamte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Uchovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu

Zboží není určeno pro použití k podnikatelským účelům. Zboží je určeno pro použití ve vnitřních prostorách.

● Rozsah dodávky (Obr. A)

- 1x Šatní skříň, rozložená (A–L)
- 1x Sada montážního materiálu (M–Q)
- 1x Návod na složení

● Technické údaje

Rozměry:	cca 100 x 174 x 46 cm (Š x V x H)
Materiál:	100 % polypropylen
Maximální zatížení tyč na oblečení:	4 kg
Maximální zatížení odkládací police:	3 kg každá
Datum výroby (měsíc/rok):	04/2025



Bezpečnostní pokyny

-  **VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ SMRTI A NEHOD PRO BATOLATA A DĚTI!** Nikdy nenechávejte děti bez dozoru s balícím materiálem a výrobkem. Existuje nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí. Chraňte výrobek před dětmi. Tento výrobek není hračka.

⚠ Nebezpečí poranění!

- Před použitím zboží dbejte na správnou stabilitu.
- Postavte zboží na rovný podklad.
- Zboží smí být používáno pouze pod dohledem dospělých a nikoli jako hračka.
- Před každým použitím zboží zkontrolujte na poškození nebo opotřebení.
- Zkontrolujte, zda je zboží správně a v souladu s tímto návodem k obsluze smontováno. Nesprávné provedená montáž může vést ke zranění a může negativně ovlivnit bezpečnost a funkci.
- Zkontrolujte, zda je stěna vhodná pro montáž zboží na stěnu. Nevhodné podklady stěn mohou vést ke zranění.

● Montáž

Důležité: Montáž zboží by měla být provedena nejméně dvěma lidmi.

- K montáži zboží budete potřebovat následující nástroje, které nejsou součástí dodávky: Křížový šroubovák, kladivo a vhodná vrtačka.

Upozornění: Máte možnost připevnit tyč oblečení na levé nebo pravé straně. Před montáží se rozhodněte pro jednu stranu a podle toho sestavte zboží.

1. Smontujte zboží, jak je uvedeno na obrázcích B–H.
2. Z bezpečnostních důvodů musí být zboží namontováno na stěnu (obr. I).

Upozornění: Na horní stranu zboží nepokládejte žádné předměty.

● Skladování, čištění

- Pokud se zboží nepoužívá, skladujte je vždy v suchu a čistotě při pokojové teplotě. Čistěte pouze vodou a poté ořete dosucha čistící utěrkou.
- DŮLEŽITÉ!** Nikdy nečistěte ostrými čistícími prostředky.



● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

● Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytnou již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používán nebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 478995_2410) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s příloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

Servis

CZ Servis Česká republika

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz

TEXTILNÝ ŠATNÍK

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

● Použitie v súlade s určením

Výrobok nie je určený na komerčné použitie. Výrobok je určený na používanie v interiéri.

● Rozsah dodávky (obr. A)

1x Skriňa na oblečenie, rozložená (A–L)
1x Súprava montážneho materiálu (M–Q)
1x Návod na zmontovanie

● Technické údaje

Rozmery:	pribl. 100 x 174 x 46 cm (Š x V x H)
Materiál:	100 % polypropylén
Maximálne zaťaženie tyč na oblečenie:	4 kg
Maximálne zaťaženie odkladací priečinok:	každý 3 kg
Dátum výroby (mesiac/rok):	04/2025



Bezpečnostné upozornenia



⚠ VÝSTRAHA! **NEBEZPEČENSTVO** **OHROZENIA ŽIVOTA A**

NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE BATOLATÁ A DETI! Deti nikdy nenechávajúť s obalovým materiálom ani s produktom bez dozoru. Existuje nebezpečenstvo udusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú

nebezpečenstvá. Deti držte vždy mimo dosahu produktu. Produkt nie je určený na hranie.

⚠ Nebezpečenstvo poranenia!

- Pred použitím výrobku skontrolujte správnu stabilitu.
- Výrobok postavte na rovný podklad.
- Výrobok sa smie používať len pod dohľadom dospeléj osoby a nie ako hračka.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný.
- Zaisťte, aby bol výrobok namontovaný správne podľa tohto návodu na používanie. Nesprávne vykonaná montáž môže viesť k poraneniam a môže znížiť bezpečnosť a funkčnosť.
- Skontrolujte, či je stena vhodná na montáž výrobku na stenu. Nevhodné podložie stien môže viesť k poraneniam.

● Montáž

Dôležité: Výrobok by mali montovať minimálne dve osoby.

- Na montáž výrobku potrebujete nasledovné náradie, ktoré nie je súčasťou balenia: Křížový skrutkovač, kladivo a vhodnú vŕtačku.

Upozornenie: Tyč na oblečenie môžete pripevniť buď na ľavú, alebo na pravú stranu. Pred montážou si vyberte jednu stranu a výrobok poskladajte podľa toho.

1. Výrobok poskladajte na rovnom podklade podľa obrázkov B–H.
2. Z bezpečnostných dôvodov sa musí výrobok namontovať na stenu (obr. I).

Upozornenie: Na hornú stranu výrobku nepokladajte žiadne predmety.

● Skladovanie, čistenie

- Keď výrobok nepoužívate, skladujte ho vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistite len vodou a následne utrite dosucha utierkou.

DÔLEŽITÉ! Nikdy nečistite agresívnymi čistiacimi prostriedkami.



● **Likvidácia**

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

● **Záruka**

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnymi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akkoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 478995_2410) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie. Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

Servis



Servis Slovensko

Tel.: 0800 008158

E-pošta: owim@idl.sk

TEXTILKLEIDERSCHRANK

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Der Artikel ist für den Gebrauch im Innenbereich konzipiert.

● Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Kleiderschrank, zerlegt (A - L)
- 1 x Set Montagematerial (M-Q)
- 1 x Aufbauanleitung

● Technische Daten

Maße:	ca. 100 x 174 x 46 cm (B x H x T)
Material:	100 % Polypropylen
Maximale Belastung	
Kleiderstange:	4 kg
Maximale Belastung	
Ablagefach:	je 3 kg
Herstellungsdatum	
(Monat/Jahr):	04/2025



Sicherheitshinweise



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial.

Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.

⚠️ Verletzungsgefahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Stellen Sie sicher, dass der Artikel sachgerecht und gemäß dieser Gebrauchsanweisung montiert wird. Eine nicht korrekt durchgeführte Montage kann zu Verletzungen führen sowie die Sicherheit und Funktion beeinträchtigen.
- Überprüfen Sie, ob die Wand für eine Wandmontage des Artikels geeignet ist. Ungeeignete Wanduntergründe können zu Verletzungen führen.

● Montage

Wichtig: Die Montage des Artikels sollte mit mindestens zwei Personen durchgeführt werden.

- Für die Montage des Artikels benötigen Sie die folgenden, nicht im Lieferumfang enthaltenen Werkzeuge: Kreuzschlitzschraubendreher, ein Hammer und eine geeignete Bohrmaschine.

Hinweis: Sie haben die Möglichkeit, die Kleiderstange auf der linken oder rechten Seite anzubringen. Entscheiden Sie sich vor der Montage für eine Seite und bauen Sie den Artikel entsprechend auf.

1. Montieren Sie den Artikel, wie in den Abbildungen B - H gezeigt, auf einem ebenen Untergrund.
2. Aus Sicherheitsgründen muss der Artikel an der Wand montiert werden (Abb. I).

Hinweis: Legen Sie keine Gegenstände auf die Oberseite des Artikels.

● Lagerung, Reinigung

- Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.



● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen.

Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 478995_2410) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

(DE) Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

(AT) Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

(CH) Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG11429A / HG11429B

Version: 04/2025

IAN 478995_2410

